



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Dili**  
**Outubru 2024**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.  
JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Dili**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 20**

| Artigu   | Tipu Kazu  | Númeru    |
|--|--|-----------|
| Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, 35 no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) | Ofensa ba integridade física simples ho natureza Violénsia Doméstika (VD) no tipu ilícitu sira kona-ba violénsia doméstika | 13        |
| Artigu 23, 24, 172 KP  | Tentiva violasaun seksuál  | 1         |
| Artigu 178 KP  | Aktu seksuál ho adolexente   | 1         |
| Artigu 145 KP  | Ofensa ba integridade física simples   | 1         |
| Artigu 154   | Maus-tratus ba kónjuje   | 2         |
| Artigu 145 KP konjuga ho artigu 258 KP   | Ofensa ba integridade física simples no danu simples   | 1         |
| Artigu 266 KP  | Burla simpes   | 1         |
| <b>Totál</b>   |  | <b>20</b> |

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 20**

| Tipu desizaun  | Artigu          | Númeru    |
|--|-----------------|-----------|
| Multa  | 67 KP           | 12        |
| Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun                        | 68 KP           | 6         |
| Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun no indemnizasaun sivil | 68 no 69 (a) KP | 1         |
| Multa no suspensaun ba prizaun nia ezekusaun               | 67 no 68 KP     | 1         |
| <b>Totál</b>   |                 | <b>20</b> |

**3. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 0**

## **B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

### **1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0633/23 DICMR  
Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ercilia de Jesus  
Prokuradór : Dr. Napolião da Silva  
Defeza : Dr. Tito Guterres (pesoa idonia)  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 01 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JT hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 30 Agostu 2023, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu tebe dala ida iha ofendida nia kidan, tuku dala ida iha ulun no basa dala ida iha ofendida nia hasan sorin karuk. Aktu arguidu nian ne'e rezulta mean no moras iha ofendida nia kidan, hasan no ulun. Kazu ne'e akontese bainhira arguidu foti ofendida nia sim card fo fali ba nia kolega serbisu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (b) 35 (a) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu konfesa integralmenta ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia halo duni agresan sira iha akuzasaun hasoru ofendida tanba ofendida kontaktu arguidu nia kolega ne'ebé iha hela problema ho arguidu, nune'e arguidu halo agresan refere hasosu ofendida, arguidu mós deklarata katak arrende nia hahalok no sira di'ak malu ona.

Alende ne'e, ofendida konfirma faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no konfirma mós ho arguidu ninia deklarasaun.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$30.00.

Alende ne'e, defeza mós konkorda ho alegasaun prokuradór nian atu kondena arguidu ho pena multa, maibé husu ba tribunál atu tenke haree mós rendimentu arguidu nian no konsidera mós sirkunstánsia atenuante sira.

#### **Desizaun**

Deposde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha ofendida nia kidan, tuku dala ida iha ulun no basa dala ida iha ofendida nia hasan sorin karuk. Prova mós katak aktu ne'e rezulta mean no moras iha ofendida nia kidan, hasan no ulun.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós sirkustansia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui hodi kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron, durante loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **2. Krime burla simples**

Nú.Prosesu : 0466/23.DICMR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Dra. Jumiaty Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. Ozorio de Deus  
Defeza : Dr. José da Silva  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 02 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide leitura sentensa ba krime burla simples ne'ebé envolve arguida AdS hasoru ofendidu VdC, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 5 Maio 2023, oras tuku 17:30 lokraik, arguida akompaña hosi nia ktuas oan ba vizita família, hetan ofendidu ho nia ferik oan sira konversa hela atu trata dokumentu atu ba serbisu iha Inglatera. Nune'e arguida mós komesa dehan nia bele ajuda ofendidu atu trata dokumentu tanba nia iha kolega serbisu iha Embaxada Portugal.

Tuir mai iha 6 Maiu 2023, lofendidu akompaña hosi nia ferik oan ba entrega osan US\$400.00 atu trata pasaporte Portugal. Iha oras 19:30 kalan, arguida kontaktu ofendida atu aumenta tan osan US\$100.00, liu loron rua arguida telefone ofendidu atu fó tan osan US\$40.00 atu selu tinta resibo ba número prosesu. Liu semana ida arguida telefone fali ofendidu atu fó tan osan US\$80.00 atu foti narrativa iha Embaxada. Iha 6 Jullu 2023, arguida telefone fali ofendidu atu entrega fali osan US\$90.00. Ofendidu konsege fó osan ba arguida hamutuk US\$710.00. To'o agora arguida bosok la trata dokumentu hanesan pasaporte Portugal iha Embaxada Portugal.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 266 Nú .1 KP kona-ba burla simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktu balu loos no balun laloos, faktu loos mak arguida bosok ofendidu atu trata dokumentu pasaporte iha Embaxada Portugal, ofendidu entrega osan hamutuk US\$670.00. laloos osan US\$ 710.00, arguidu mós fó fila ona ofendidu nia osan US\$150.00, nune restu osan ne'e iha deit ona US\$520.00, arguida promete sei entrega fali ofendidu nia osan, arrepende ninia hahalok, foin premeiraves mai hatan iha tribunál, arguida mós husu ona deskulpa ba ofendidu.

Entretantu, ofendidiu konfirma faktu iha akuzasaun, loos duni nia intrega osan sira ne'e fó ba arguida atu trata dokumentu pasaporte Portugal iha embaxada Portugal tanba arguida dehan nia katuasa oan nia inan sarani serbisu iha Embaxada Portugal. Ofendidu mós fiar arguida tanba nia katuas oan serbisu ona iha Inglatera.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguida konfesa faktu loos duni bosok ofendidu atu trata dokumentu pasporte Portugal iha Embaixada Portugal. Tetu mós sirkunstánsia atenuante, arguida arrepende, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, husu mós arguida tenke devolve fila fali ofendidu nia osan. Husu tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Entretantu, defeza haktuir katak arguida arrepende, foin permeiravés mai hatan iha tribunál, entrega ona osan US\$150.00 fó ba ofendidiu tanba ne'e husu tribunál atu kondena arguida ho pena ne'ebé kmaan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun ne'e provadu hotu, bazeia ba konfisaun parsial hosi arguida nian.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6. Arguida mós tenke devolve fila fali ofendidiu nia osan ne'e, kada fulan arguida tenke devolve osan US\$100.00 to'o fulan 5 nia laran.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

|                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0226/23 DIBCR           |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                |
| Juis                 | : Dr. José Gonçalves      |
| Prokuradór           | : Dr. Luis Hernani Rangel |
| Defeza               | : Dr. Manuel Sarmento     |
| Desizaun             | : Pena multa US\$37.50    |

Iha 04 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida MA hasoru ofendida JF iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 9 Outubru 2023, iha oras tuku 13:30 meiodia, iha Prizaun Bekora, ofendida kous hela nia oan no ho nia alin atu ba vizita nia la'en iha prizaun Bekora, derepente arguida mosu mai ho motorizada ida tolok ofendida dehan puta korta ema nia la'en, arguida direktamente tebe dala ida iha ofendida nia ain-kabun, rakut ofendida nia liman, kakorok no rasta ofendida monu-tun ba iha rai. Arguida nia hahalok ne'e rezulta ofendida hetan kanek iha liman parte loos, kakorok no moras iha ain-kabun parte karuk. Motivú hosi akontesementu ne'e tanba ofendida hola fali arguida nia la'en.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Arguida dekara katak faktu iha akuzasaun ne'e la los, los mak iha altura ne'eba arguida atu vizita nia la'en iha prizaun mak ofendida ho nia alin sira mak tolok arguida

no rakut lisuk arguida nia liman no isin lolon too kanek hotu. Arguida mós deklarata katak ofendida mak hadau fali arguida nia la'en no ikus ofendida ho arguida nia la'en problema nune'e arguida nia la'en ba prizaun.

Entretantu ofendida iha nia deklarasaun deklarata katak arguida mak tolok ofendida, tebe ofendida nia ain kabun, nune'e sira na'in rua rakut malu no ofendida nia oan monutun ba iha rai. Ofendida deklarata katak nia hola fali arguida nia la'en tanba arguida ho nia la'en soe malu kleur ona.

Testemuña FdC haktuir katak iha akontesimentu ne'e testemuña hamutuk ho nia bin atu ba vizita nia primo ida iha prizaun no tanba ofendida mós atu ba vizita nia la'en iha prizaun, nune'e sira lao hamutuk ba iha prizaun, to'o iha prizaun, Guarda prizaun sira dehan oras vizita mak tuku 14:00 tanba ne'e sira tuur hein hela iha prizaun oin, derepende arguida ho motorizada mosu mai tolok ofendida dehan puta korta ema nia la'en no tun hosi motorizada ba tebe ofendida nune'e sira atu rakut malu mak ofendida nia oan monutun ba iha rai nune'e testemuña atu ba kous maibé arguida tolok fali testemuna, nune'e testemuña baku monu tiha arguida nia kapasete iha motor leten no ba kous ofendida nia oan ne'ebé monu hela hodi hases tiha hosi arguida no ofendida ne'ebé rakut malu hela. Kona-ba sese mak kanek testemuña la haten tanba hafoin rakut malu Polisia sira mai lori kedas arguida no ofendida ba Eskuadra Polisia Bekora.

### **Alegasun finál**

Prokuradór iha nia alegasaun konsidera arguida provadu komete krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru ofendida no kazu ida ne'e keixa kontra keixa, arguida nia keixa sei iha hela Ministériu Públiku no prokuradór seluk mak kaer tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena multa.

Entretantu, defeza iha nia alegasaun husu ba tribunál atu absolve arguida hosi krime ne'e tanba sira rakut malu, laos arguida mesak mak baku ofendida maibé sira baku malu, kazu ne'e mós mosu tanba ofendida ba hola fali arguida nia la'en.

### **Desizaun**

Iha julgamentu, tribunál prova katak arguida provadu tolok ofendida dehan puta korta ema nia la'en, tebe dala ida iha ofendida nia ain-kabun, nune'e sira rakut malu, hosi rakut malu ne'e, ofendida hetan kanek iha nia liman no kakorok.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$37.50, ne'ebé kada lora arguida sei selu 0,50 sentavus, durante lora 75. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 46 prizaun, bainhira arguida la kumpri pena multa refere.

## **4. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza VD**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0382/23 PDDIL                            |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                 |
| Juis                 | : Dra. Zulmira A. Barros da Silva          |
| Prokuradora          | : Dra. Ivonia M. Goterres                  |
| Defeza               | : Dr. José Goterres                        |
| Desizaun             | : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 |

Iha 07 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeiru Instansia Dili, Prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu ABG hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza arguida katak iha 09 Dezembru 2023, iha oras tuku 17:30, arguidu ba tula ofendida iha nia serbisu fatin atu fila ba uma to'o iha dalan klaran arguidu ho ofendida diskute malu, arguidu lori kapasete tuda ofendida nune'e kapasete refere kona iha ofendida nia kabaas parte karuk, tanba ta'uk ofendida halai maibé arguidu duni tuir no halo monu ofendida ba iha rai, arguidu kaer ofendida nia liman rasta ba iha aspal. arguidu nia hahalok ne'e rézulta bubu no moras iha ofendida nia kabaas, liman no ain.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha deklarasaun arguidu nian, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu deklara katak motivu hosi akontesementu ne'e tanba arguidu ba tula ofendida iha ofendida nia serbisu fatin no to'o iha dalan klaran ofendida hakilar arguidu dehan para hau atu tun nune'e arguidu para tiha motor no sira diskute malu tanba ofendida dehan arguidu halai motor ho maka'as, maibé iha altura ne'e arguidu hamaus fali ofendida no atu tula fali mak, ofendida lakohi no fó kotuk lao ona nune'e arguidu nervozu komete aktu refere hasoru ofendida.

Arguidu mós deklara katak nia husu ona deskulpa ba ofendida no di'ak malu ona maibé nafatin hela ketak-ketak tanba hafoin akontesementu ne'e, ofendida ba hela ho nia inan-aman iha no arguidu mak hela iha sira nia uma maibé sira ba-mai.

Alende ne'e, ofendida konfirma hotu akuzasaun prokuradora nian no deklarasaun arguidu nian kona-ba arguidu husu deskulpa no sira di'ak malu ona.

### **Alegasaun finál**

Iha alegasaun prokuradora konsidera faktu sira iha akuzasaun provada hotu no atu halo prevensaun prokuradora husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza iha nia alegasaun haktuir katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, husu ona deskulpa ba ofendida no foin primeravés mai hatan iha tribunál tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu provadu tula ofendida hosi ofendida nia serbisu fatin atu fila ba uma, to'o iha dalan klaran, arguidu ho ofendida diskute malu tanba arguidu halai motor ho velocidade maka'as, ofendida tun hosi motorizada, nune'e arguidu lori kapasete tuda ofendida no kona iha ofendida nia kabaas parte karuk. Provadu mós katak hosi arguidu nia hahalok ne'e rezulta ofendida nia kabaas parte karuk, ain kabun parte los no liman hetan bubu no moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

## 5. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD

Nú. Prosesu : 0310/23.DINFT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ersilia de Jesus  
Prokuradór : Dr. Napolião Soares da Silva  
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 07 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu ASC hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

### Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28mDezemburu 2024, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu tuku dala rua kona iha ofenida nia kotuk laran, tuku dala lima kona iha ofendida nia kanuruk, tebe dala ida kona iha ofendida nia kanotak. Kazu ne'e akontese bainhira ofendida telefone ba arguidu ne'ebé mak hemu tua hela iha kolega nia uma hodi fila lalais tanba labarik moras, maibé iha telefone ne'e arguidu hatan dehan "o *hein iha uma ha'u tun ba mak ita koalia*" la kleur arguidu mós ba hodi halo agresaun refere hasoru ofendida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integral ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu deklarata katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok, no deklarata katak hafoin akontesementu ne'e, arguidu husu ona deskulpa ba ofendida no dadaun ne'e kontinua moris hamutuk nuudar feen ho la'en. Arguidu promete katak sei la repete tan nia hahalok ne'e hasoru ofendida iha futuru.

Alende ne'e, ofendida kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no komfirma mós deklarasaun arguidu nian kona-ba arguidu ba husu diskulpa no sira di'ak malu ona no kontinua moris hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en.

### Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa ba faktu hotu, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma hosi ofendida, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$45.00.

Entretantu, defeza iha nia alegsaun husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu, tanba arguidu arrepende ninia hahalok no foin premeiravés mai hatan iha tribunál no sira di'ak malu ona.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante julgamentu tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron, durente loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0237/23.DIBCR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António d. Escurial  
Prokuradór : Dr. Napolião Soares da Silva  
Defeza : Dr. Sebastião Amado de Almeida  
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 10 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JAS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Outubru 2023, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu tuku dala ida iha ofendida nia ulun no rasta ofendida nia liman tama ba uma laran, la konsege tanba ofendida halai. Hahalok hosi arguidu nia ne'e halo ofendida sente moras no trauma. Antes akontese arguidu fila uma ho kondisaun lanu todan bolu ofendida no ofendida hatan ho lian maka'as.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 1 to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak loos duni ho kondisaun lanu tuku dala ida kona iha ofendida ulun, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Liután arguidu deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona, arguidu husu ona deskulpa ba ofendida.

Alende ne'e, ofendida kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no reforsa arguidu nia deklarasaun katak la to'o semana ida arguidu husu kedas deskulpa ba ofendida. Ofendida mós deklarata katak durante moris hamutuk to'o agora arguidu foin mak baku ofendida dala ida no depoisde akontesimentu to'o agora arguidu la baku ona ofendida, arguidu mak sustenta ofendida ho nia oan sira.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha julgamentu arguidu konfesa ba faktu sira no konfirma mós hosi ofendida, tuir loloos arguidu bele ko'alia de'it la'os halo fali agresaun hasoru



ofendida. Haree ba krimé ho natureza violénsia doméstika a'as tebtebes, atu halo prevensaun ba krimé ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Depoizde akontesimentu sira di'ak malu ona ofendida mós perdua ona arguidu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun ne'e provadu hotu, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós hosi ofendida.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00. ne'ebé kada loron arguidu sei selu US\$1.00, durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0080/21.PCCIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Quint o Soares Celestino  
Prokuradór : Dr. Gustavo A. da Silva Moreira  
Defeza : Dr. Nelson Borges  
Desizauna : Pena multa US\$30.00

Iha 10 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguida CP hasoru nia oan fulan 7, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Iha 26 Fevereiro 2021, iha oras ne'ebé la apura, arguida basa dala ida iha ofendida nia hasan, halo ofendida sente moras. Antes akontesimentu ne'e arguida fase hela roupa, ofendida tanis hela deit.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak ofendida hanesan nia oan ne'ebé foin halo fulan 7, arguida la basa ofendida nia hasan maibé dudu deit ofendida nia hasan mak halo ofendida tanis hakilar, la iha ema atu haree ofendida ne'ebé atu hemu susu ben. Arguida foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok.

Testemuña APdS nu'udar ofendida nia tia depoimenta katak, kuandu nia tun hosi motor rona ofendida tanis hela no haree arguida basa dala ida iha ofendida nia hasan.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru ofendida, mezmu arguida koko atu nega faktu balun, maibé testemuña depoimenta katak arguida komete duni krime ne'e hasoru ofendida. Arguida halo agresauñ fízika hasoru ofendida hanesan nia oan ne'ebé ho idade fulan 7, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguida tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza iha ninia alegasaun husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena admoestasaun.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produz durante julgamentu, tribunál konsidera faktu hotu ne'ebé akuza ba arguida provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguida sei selu 0.50 sentavus kada lorañ durante lorañ 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lorañ 40 prizaun, bainhira arguida la kumpri pena multa refere.

## **8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

|                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| Nú.Prosesu           | : 0237/23.DINFT                    |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                         |
| Juis                 | : Dr. Dra. Ersilia De Jesus        |
| Prokuradór           | : Dr. Napolião Soares da Silva     |
| Defeza               | : Dr. Dr. Eustaquio S. P. Guterres |
| Desizaun             | : Pena multa US\$60.00             |

Iha 10 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JdSB hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha lorañ, fulan no tinan ne'ebé la apura, arguidu ku'u ofendida nia hasan dala ida, hosi agresauñ ne'e halo ofendida sente moras maka'as iha hasan sorin loos,ibun laran kanek nehan bubu no metan hotu. Antes akontese ne'e tanba arguidu iha amante ho fetu seluk, nune'e sira diskute malu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak depois problema ne'e nia koko atu rezolve maibé ofendida lakohi no sira moris separa.

Alenda ne'e, lezada konfirma faktu iha akuzasaun sira separa ona, durante sira fahe malu arguidu la sustenta nia ona nain rua.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu los duni katak arguidu ku'u duni ofendida nia hasan sorin loos, konfirma mos hosi lezada depois akontesimentu ne'e arguidu la baku tan ona, ofendida ho arguidu mós moris separa. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu arrepende, foin permeiravés mai hatan iha tribunál, tanba ne'e husu tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu haree ba gravidade krimé arguidu ku'u deit lezada nia hasan.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun ne'e provadu hotu, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun hosi ofendida.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00. ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú.Prosesu           | : 0154/23.ERSIC                            |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                                 |
| Juis                 | : Dra. Jose Maria de Arujo                 |
| Prokurador           | : Dr. Ricardo Leite Godinho                |
| Defeza               | : Dr. Sebastião Amado de Almeida           |
| Desizaun             | : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 |

Iha 11 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia feen, iha Munisípiu Ermera.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Iha 23 Dezembru 2023, iha oras tuku 14:00 lokraik, arguidu lori kadeira baku maka'as iha ofendida nia ulun. Antes akontesementu ne'e ofendida atu ba merkadu hola fos ho mie sedap atu tau ba kios maibé arguidu diskonfia ofendida atu ba buka mane seluk iha merkadu. Hahalok hosi arguidu nian ne'e halo ofendida sente truma, moras no raan sai barak iha ulun, depois akontesimentu ne'e ofendida ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Ermera.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direto nonook. Entretantu ofendida konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depois akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona, problema ne'e mós rezolve ona família, to'o agora arguidu la repete tan ona ninia hahalok ne'e no arguidu fó mós ho osan US\$50.00 ba ofendida hanesan husu diskulpa.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida, bazeia ba konfisaun ofendida nian mezmu iha produsaun ba prova arguidu hili diretu nonook. Ofendida hateten katak, depois akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona, problema ne'e mós rezolve ona tuir kustume Timor nian, arguidu fó osan US\$50.00 ba ofendida. Mezmu nune'e haree ba sirkunstánsia sira hotu ne'ebé haleu krimé ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun, mezmu iha produsaun ba prova arguidu hili diretu nonook, maibé lezada konfirma katak, depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona. Arguidu mós fó salah ba ofendida ho osan US\$50.00.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

### **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0060/21.DIBCR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. José Quintão  
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Dr. Estaquio S.P. Guterres  
Desizaun : Pena multa US\$30

Iha 11 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu MDSS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Marsu 2021, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu ho kondisaun lanu todan, tama ba uma laran tuku kedas dala ida iha ofendida nia tilun hun parte karuk.

Kazu ne'e akontese bainhira arguidu husu osan ba ofendida maibé ofendida la fó tanba laiha osan, arguidu tolok ofendida ho liafuan ne'ebé ladi'ak.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu arrepende ba nia hahalok, no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, arguidu husu ona deskulpa ba ofendida

no dadaun ne'e kontinua moris hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en no arguidu mós promete katak sei la halo tan krime hasoru ofendida iha futuru.

Alende ne'e, ofendida iha nia deklarasaun konfirma faktu hotu iha akuzasaun, no konfirma mós deklarasaun arguidu nian kona-ba arguidu husu deskulpa no sira di'ak malu ona.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór iha nia alegasaun haktuir katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru ofendida tuir arguidu nia konfisaun no konfirma mós hosi ofendida katak arguidu halo duni agresan fízika hasoru ofendida, ho nune'e atu halo prevensan, porokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza iha nia alegsaun husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua, tanba arguidu arrepende ninia hahalok no foin premeiravés mai hatan iha tribunál no sira di'ak malu fali ona.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **11. Krime ofensa ba integridade fízika simples no krime danu simples**

Nú. Prosesu : 0012/24.DICMR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Zulmira M. A Barros  
Prokuradór : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr. José da Silva  
Desizaun : Pena multa US\$120.00 ba arguida NDC no arguidu DDC  
Ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2

Iha 14 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho danu simples ne'ebé envolve arguida NDC no arguidu DDC hasoru ofendida JGM no ofendidu AF, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu DDC katak iha 03 Janeiru 2024, iha oras tuku13:40 meiodia, ofendida JGM nia avo feto ba kaer liman ho arguidu no arguida tanba tinan foun, ofendida nia avo feto kontinua ba kaer liman no ofendidu sira. bainhira kaer liman hotu tiha, ofendida nia avo feto dehan ba ofendida sira katak "*nusa la halo moru, tanba foer suli mai i'is los ne'e*", ofendida hatan ba nia avo feto dehan osan seidak iha. Arguidu sira nia inan sai mai hamrik iha uma oin hodi tolok ofendida JGM, tanba ne'e, ofendida nia avo feto hateten ba ofendida hodi dehan husik ha'u mak sai ba hodi hateten sira nia inan, ho nune'e ofendida nia avo sai ba hodi dehan ba arguidu/a sira nia inan katak hau mai atu fó boas festa loron boot, laos atu buka problema. Arguida NDC sai ba tolok de'it, nune'e ofendida JGM mós sai ba hodi hateten ba arguida katak"

ó respeito la iha liu, ó tolok ha'u nia avo tiha, agora tolok tan ha'u nia banin mane" maibe arguida NDC hatan dehan "o hotu ka?", arguida NDC foti ai-sar baku iha ofendida JGM nia ulun, maibé ofendida simu ai-sar refere nune'e arguida tebe dala ida iha ofendida JGM nia kelen.

Arguidu DDC halai mai dehan "*imi ataka lisuk ha'u nia alin ka*" arguidu DDC buti ofendida JGM nia kakorok riba ba iha rai-kuak halo ofendida JGM desmaia. Arguidu/a sira mós kontinua rasta ofendida JGM nia faru halo nakles, tanba ne'e ofendidu AF dada ofendida JGM tama ba iha uma laran. Iha altura arguida NDC rasta tama ofendida JGM ba iha rai kuak ne'e, ofendidu AF halai ba atu dada sai ofendida JGM hosi rai-kuak, maibé derepenti arguidu DDC hakbesik ba ofendidu AF hodi hateten dehan "durante loron ida ka rua hau buka hela ó?" arguidu tuku dala ida kona iha ofendidu AF niaibun no tuku dala ida kona iha ofendidu AF nia inus rezulta kanek no raan sai no rezulta ofendidu AF nia nehan tolu nakdoko.

Prokuradór akuza arguidu no arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no artigu 258 KP kona-ba krime danu simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida NDC konfesa integral ba faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arguida lori duni ai-sar iha varanda hodi baku iha ofendida nia ulun no rakut ofendiada JGM nia faru to'o nakles, arguida mós deklarata katak sira seidauk di'ak malu no arguida arrepende ninia hahalok no sei la halo tan hahalok ne'e iha futuro.

Arguidu DDC konfesa parsialmente ba faktu iha akuzasaun katak arguidu kaer iha ofendida JGM nia hirus matan hodi dudu monu tun ba rai-kuak, tuku dala ida iha ofendidu AF niaibun no tuku dala ida iha inus. Arguidu deklarata arrepend ninia hahalok no promete ba tribunál sei la halo tan iha futuro.

Alende ne'e, ofendida JGM iha nia deklarasaun konfirma hotu faktu iha akuzasaun, katak iha momentu ne'e arguida NDC tolok ofendida, lori ai-sar hodi baku dala ida kona iha ulun no ofendida kaer metin ai-sar refere no sira na'in rua hadau malu depois arguida NDC tebe tan iha ofendida nia kelen parte loos, ofendida sente moras.

Ofendidu AF konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak iha momentu ne'e, ofendidu AF rona katak arguidu sira dudu monu nia fen tama ba iha kuak laran nune'e nia halai ba atu dada sai nia feen, derepente arguidu DDC tuku kedas dala ida iha ofendidu niniaibun no tuku dala ida iha ofendidu nia inus rezulta bubu no kanek ofendidu ba halo tratamentu iha ospitál

### **Alegasaun finál**

Iha alegasaun final prokuradór konsidera arguida NDC provadu kaer ai-sar baku iha ofendida JGM nia ulun, tebe ofendida nia kelen parte los no les ofendida nia faru. Provadu mos katak arguidu DDC kaer iha ofendida JGM nia kakorok riba tun ba rai-kuak. Provadu arguidu DDC tuku dala ida iha ofendidu AF niaibun no dala ida iha inus rezulta kanek, raan sai no ofendidu ba halo tratamentu iha ospitál bazeia ba faktu provadu sira, nune'e atu prevene kazu ne'e akontese tan iha iha futuro, prokuradór

husu ba tribunál atu kondena arguidu no arguida ho pena prizaun tinan ida no suspende nia ezekusaun ba tinan ida fulan neen.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstánsia atenuante arguidu sira nia hanesan konfesa, arrepende no promete la halo tan iha futuru nune'e defeza husu atu fó pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu no arguida.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu ne'ebé produs iha julgamentu tribunál prova katak arguida NDC provadu lori duni ai-sar baku iha ofendida JGM nia ulun no rakut ofendida nia faru to'o nakles. Prova mós katak arguidu DDC kaer ofendida JGM nia hirus matan, dudu monu tun ba rai-kuak. Provadu mós arguidu DDC tuku dala ida iha ofendidu AF niaibun no inus hodi rezulta ofendidu nia inus raan noibun bubu no moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e hodi kondena arguida NDC ho pena Multa US\$120.00 ne'ebé arguida sei selu US\$2.00 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguida la kumpri pena multa refere. Entretandu ba arguidu DDC tribunál kondena ho pena prizaun tinan ida fulan neen no suspende ba tinan rua.

### **12. Krime tentativa violasaun seksuál**

|                      |  |
|----------------------|--|
| Nú. Prosesu          | : 0122/22 LIBZT  |
| Kompozisaun Tribunál | : Koletivu   |
| Juis                 | : Dr. Argentino L. Nunes, Dr. Ivan Suritay Antonino<br>Gonçalves no Dra. Jumiati Freitas |
| Prokurador           | : Dr. Domingos Barreto   |
| Defeza               | : Dr. Arnaldo da Costa (Advogadu Privadu)  |
| Desizaun             | : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 fulan 6                                       |

Iha 16 Outubru 2024, Tribunál Judisíal Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tentativa koasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu CSP hasoru ofendida, iha Munisípiu Likisá.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha 26 Novembru 2022, iha oras tuku 23:00 kalan, arguidu ho kondisaun lanu ba ofinedida nia uma hodi husu hahan nune'e ofedida nia aman fó tiha hahan ba arguidu han, hafoin han hotu iha argudu ba fali merkado no liu tiha oras ida hanesan ne'e maizumenus iha oras tuku 24 kalan, arguidu ba fali ofendida nia uma, to'o iha ofendida nia uma, arguidu liu hosi ofendida nia janela kuartu nian tama ba ofendida nia kuartu laran kolu ofendida nia kalsa to'o ain-tur no ofendida hakfodak hodi hakilar dehan "*apa, ama, ema kolu hau nia kalsa,*" rona ida ne'e arguidu halai sai hosi janela no halai lakon. Hafoin ofedida hakilar, ofendida nia ina-aman no alin sira hader hotu, husu ofendida dehan "*se mak kolu o nia kalsa?*", ofendida dehan arguidu mak kolu hau nia kalsa, ho nune'e ofendida ho nia ina-aman sira ba apresenta keixa iha Polísia Likisa no kuandu sira to'o iha Polísia arguidu mós iha ona Polísia nia fatin.

Prokuradór akuza arguidu kontra 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho moldura penál

tinan 2 to'o tinan 8 prizaun konjuga ho artigu 23 no 24 KP kona-ba tentativa no tentativa nia punibilidade.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun ba prova arguidu deklarata katak los duni nia ho kondisaun lanu ba ofendida nia uma husu han nune'e ofendida nia aman fó etu ba arguidu han no han hotu arguidu fila fali ba merkadu Likisá no iha oras tuku 24:00 kalan, ba fali ofendida nia uma liuhosi janela no tama ba iha kuartu laran maibé arguidu la hatene katak nia kolu ofendida nia kalsa tanba iha altura ne'e arguidu ho kondisaun lanu todan, arguidu arrepende nia hahalok maibé seidak husu deskulpa ba ofendida no ofendida nia família tanba ta'uk. Arguidu mós deklarata katak nia halai ba Polisia tanba ta'uk ofendida nia família sira ba oho arguidu.

Ofendida iha nia deklarasaun konfirma hotu faktu iha akuzasaun no deklarata katak arguidu bain-bain ba iha ofendida nia uma tanba arguidu nia sasan sira faan ne'e rai hotu iha ofendida nia uma, ofendida haktuir katak iha altura ne'e nia ho nia alin nain rua toba dukur hela iha kuartu laran mak arguidu hosi janela tama ba ofendida nia kuartu laran, ofendida nia kuartu nia janela ne'e taka deit ho kalen, ofendida hatene-an bainhira arguidu rasta ofendida nia kalsa to'o kelen, ofendida hakfodak haree arguidu nia oin nune'e nia hakilar ba nia inan-aman dehan "*apa, ama, ema kolu hau nia kalsa*" hafoin ofendida hakilar, ofendida nia alin nain rua ne'ebé toba iha sorin-sorin mós hakfodak no hader hotu. Bainhira ofendida nia inan-aman hader mai husu ofendida, ofendida hatan katak "*arguidu mak kolu hau nia kalsa no haksoit liu hosi janela ba ona*". hafoin ofendida konta akontesementu ne'e, ofendida ho nia inan-aman sira ba aprezentata keixa iha Polisia Likisá no kuandu sira to'o iha Eskuadra Polisia Likisá, arguidu mós iha ona eskuadra refere.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór iha nia alegasaun, mantein ho nia akuzasaun no husu ba tribunál atu tetu ofendida nia kondisaun iha altura akontesementu no aplika pena prizaun efetiva tinan rua fulan neen ba arguidu.

Entretantu, defeza iha nia alegasaun husu ba tribunál atu konsidera arguidu nia situasaun hanesan, ho kondisaun lanu mak ba, arguidu konfesa parsial ba faktu, lahatene katak nia kolu ofendida nia kalsa tanba altura ne'e lanu, arguidu la eskola, arguidu responsavel ba nia família no foin premeiraves tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekua ba arguidu.

Iha julgamentu ne'e, tribunál halo aterasaun ba kualifikasaun jurídiku hosi artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál fali artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál no artigu 23 no 24 KP kona-ba tentativa no tentativa nia punibilidade, tanba arguidu la lamas ka buti ofendida nia orgaun seksuál maibé kolu deit ofendida nia kalsa ho intensaun atu viola ofendida, maibé la konsege tanba ofendida hakfodak no hakilar bolu nia inan aman nune'e arguidu la konsege halo relasaun seksuál ho ofendida no arguidu halai tiha.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante julgamentu Bazeia ba produsaun prova no altersaun ne'ebé iha, tribunál prova katak arguidu provadu tama ba iha ofendida nia kuartu laran, liuhosi janela hodi kolu ofendida nia kalsa to'o ofendida nia



kelen ho intensaun atu halo relasaun seksuál, maibé tanba ofendida hakfodak no bolu nia inan-aman nune'e arguidu la konsege halo relasaun seksuál ho ofendida.

Prova mós katak antes ne'e, maizumenus iha oras tuku 23 kalan, arguidu ho kondisaun lanu ba husu etu iha ofendida nia uma nune'e ofendida nia aman fo etu ba arguidu no hafoin han hotu etu refere, arguidu fila ba merkadu maibé hafoin liu oras ida iha oras tuku 24:00 kalan arguidu ba fali ofendida nia uma liuhosi janela ba kolu ofendida nia kalsa.

Faktu provadu ne'e produs bazeia konfisaun parsial hosi arguidu no konfirmasaun hosi ofendida nian.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asosiadu ho krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu fulan ne'e.

### **13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0130/23. DIBCR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonçalves  
Prokuradór : Dr. Napolião Soares da Silva  
Defesa : Dr. João Carvalho  
Desizaun : Pena multa US\$96.00

Iha 17 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu CG hasoru nia feen, iha Munisipiu Dili.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokurador akuza katak iha 03 Jullu 2023, iha oras tuku 15:49 lokraik, arguidu lori ai-kabelak ho naruk metru 1 baku dala ida kona iha lezada nia kotuk laran. Konsekuensia direita hosi agresaun ne'e, rezulta ofendida hetan metan no bubu maka'as iha kotuk laran, ofendida ba halo tratamentu iha Sentru Saúde iha Bekora. Kazu ne'e akontese bainhira ofendida ba foti sira nia oan iha eskola no la fó hatene arguidu nune'e arguidu ba buka fali sira nia oan iha eskola no fila ho kondisaun bokon tanba udan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Arguidu iha nia deklasaraun deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e balun los no balun laloos. Faktu ne'ebé laloos mak laos ai-kabelak metru 1 maibe ai-pedasuk sentimu 30 hanesan ne'e mak arguidu foti hodi baku ofendida nia kabaas parte los laos iha kotuk laran. Arguidu mós deklara katak antes ne'e ofendida sai tiha hosi uma ba tanba ne'e iha lokraik arguidu atu ba foti nia oan iha eskola, ofendida sem fó hatene ba arguidu no ba foti nonook deit nune'e arguidu ba buka tun-sae nia oan iha eskola no la hetan no arguidu mós bokon hotu tanba altura ne'e rai udan, nune'e arguidu nervozu diskute malu ho ofendida maibé ofendida hatan fali dehan "nusa hau telefone

nomor mate hela deit" mabe arguidu hatan dehan "telfone la mate ida" no direktamente arguidu halo agresaun refere hasoru ofendida.

Arguidu mós deklarata katak depois akontesementu ne'e, ofendida nia maun ba bolu ofendida ba iha nia uma no to'o agora seidauk diak malu no labarik sira hela hotu ho ofendida. Arguidu mós deklarata katak ofendida deve ema nia osan no ema mai sisi hela deit sira atu selu no dala ruma sai tuir nia hakarak no la informa ba arguidu, ho ofendida nia atitude sira ne'e, arguidu lakohi husu deskulpa ba ofendida.

Iha parte seluk ofendida konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak iha akontesementu ne'e ofendida fila hosi nia maun nia uma ba sira nia uma no baihira ofendida to'o iha nia uma, nia haree nia oan ida ki'ik ne'e seidauk fila hosi eskola ho nune'e ofendida ba hasoru nia oan iha eskola no iha altura ne'e ofendida kontaktu ba arguidu maibé arguidu nia nomor mate nune'e ofendida ho nia oan ba uma, to'o iha uma liu minutos 40 hanesan ne'e, arguidu to'o ba la husu tan ofendida no direktamente lori ai baku kedas ofendida. Ofendida mós deklarata katak arguidu loron-loron ko'alia hela deit ofendida ne'e mak ofendida halai tiha ba nia maun sira nia uma, ofendida mós deklarata katak iha altura arguidu baku tiha ofendida ho ai-peadasuk ne'e, arguidu atu foti tan besi rin ida atu baku ofendida mak sira nia oan sira hakilar dehan "ama halai ona" nune'e ofendida halai tiha ba iha Polísia hodi apresentata keixa. Ofendida mós deklarata katak iha polísia ne'e, Polísia sira haruka ofendida ba ospital konsulta no simu ai-moruk hemu to'o loron tolu mak ofendida diak fali. Hafoin halo tiha tratamentu, ofendida ba fali nia uma maibé arguidu duni sai ofendida ho amesan dehan "ó sai hosi uma agora kedas selae hau oho tiha ó" ho arguidu nia liafuan ne'e ofendida mós sai hosi nia uma ba hela ho nia maun sira to'o agora seidauk di'ak malu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu pratika krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika hasoru ofendida no atu halo prevensaun prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$60.00.

Entretantu defeza iha nia alegsaun husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia atenuante sira no fó pena ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu provadu lori ai-pedasuk ida baku iha ofendida nia kabaas parte los hodi rezulta bubu no metan.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$96.00, ne'ebé kada loron arguidu sei selu 0,80 sentavus, durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **14. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD**

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| Nú.Prosesu           | : 0350/23.DICMR                |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                     |
| Juis                 | : Dra. Ersilia De Jesus        |
| Prokuradór           | : Dr. Napolião Soares da Silva |
| Defeza               | : Dr. Eustaquie S. P. Guterres |
| Desizaun             | : Pena multa US\$45.00         |

Iha 17 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Dili, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JAGS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 4 Juñu 2023, iha oras tuku 15:39 lokraik, sein motivu ne'ebé klaru arguidu lori fatuk kabuar tuku lezada nia ulun, hosi agresau ne'e halo ofendida hetan kanek iha ulun no suku pontu rua, ofendida halo tratamentu iha Sento Saúde Komoro.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok, foin premeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu mós husu ona deskulpa ba ofendida.

Tribunál preside la rona tan ofendida nia deklarasaun ho razaun arguidu konfesa faktu hotu, nune'e tribunál konsidera faktu suficiente ona.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu, arrepende nia hahalok, depoisde akontesimentu ne'e arguidu la baku tan ona ofendida. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$60.00.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu arrepende, foin permeiravés mai hatan iha tribunál, tanba ne'e husu tribunál atu kondena arguidu ho pena ademoestasaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstáncia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada lora, durante lora 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 45 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa referee.

## **15. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violésia dométika**

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0285/23 DINFT                |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                     |
| Juis                 | : Dra. Francisco Cabral        |
| Prokuradór           | : Dr. Napolião Soares da Silva |
| Defeza               | : Dr. Estaque Guterres         |
| Desizaun             | : Pena multa US\$60.00         |

Iha 17 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AG hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha 29 Novembru 2023, iha oras ne'ebé la apura, arguidu basa dala rua, dala ida iha ofendida nia hasan sorin karuk no dala ida iha hasan sorin los, arguidu halo monu ofendida ba iha kama leten, atu buti tan ofendida nia kakorok maibé la konsege tanba ofendida sata netik ho nia liman, ho nune'e arguidu nia liman kukun kona iha ofendida nia hasan sorin karuk. Konsekuensia hosi arguidu nia hahalok ne'e, ofendida hetan moras maka'as iha nia hasan sorin karuk no loos, kanek riska iha ofendida nia hasan sorin karuk. Ofendida ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Vera Cruz. Kazu ne'e akontese bainhira arguidu haree hetan mensajen ida hosi ofendida nia eis namoradu iha ofendida nia telefone.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a) n0 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun ba prova arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak loos nuni halo agresaun hasoru ofendida tanba hetan mensajen ida hosi ofendida nia eis namoradu iha ofendida nia telefone. Arguidu deklarata katak hafoin akontesementu ne'e liu tiha lora ida arguidu ba husu deskulpa ba ofendida no sira di'ak malu fali, arguidu arrepende ba nia hahalok no promete sei la halo tan iha futuru.

Alende ne'e, ofendida konfirma hotu faktu iha akuzasaun no komfirma mós deklarasaun arguidu nian kona-ba arguidu ba husu deskulpa no sira di'ak malu fali, ofendida mós deklarata katak hafoin akontesementu ne'e to'o agora arguidu la halotan hahalok hanesan hasoru ofendida.

### **Alegasaun finál**

Iha alegasaun prokuradór nian konsidera faktu hotu-hotu iha akuzasaun provadu tuir konfisaun integral hosi arguidu no konfirmasaun hosi ofendida, mezmú arguidu konfesa, arepende ba nia hahalok maibé atu halo prevensaun iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$45.00.

Entretantu defeza iha nia alegasaun husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu tanba arguidu konfesa faktu, husu ona deskulpa ba ofendida, di'ak malu ona no arguidu laiha rendimentu fiksi.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira hotu no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada lora, durante lora 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 40 prizaun, Bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **16. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú.Prosesu : 0350/23.DICMR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ersília De Jesus  
Prokuradór : Dr. Napolião Soares da Silva  
Defeza : Dr. Eustaquie S. P. Guterres M  
Desizaun : Pena multa US\$45.00.

Iha 17 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JAG hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 4 Juñu 2023, iha oras tuku 15:39 lokraik, arguidu foti fatuk kabuar ida hodi tuku ofendida nia ulun, arguidu nia aktu ne'e rezulta ofendida sofre kanek iha ulun no konsege ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Komoro, hetan suku iha ulun pontu rua. Antes agresau ne'e, arguidu ho ofendida diskute malu kona-ba arguidu telefone ba ofendida maibé ofendida la foti.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok. Arguidu deklara katak depoisde ofendida fila hosi ospital sira di'ak malu kedas.

Depoisde rona deklarasaun hosi arguidu, prokuradór husu ba tribunál atu presinde tiha ofendida nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, nune'e prova ne'ebé presiza suficiente ona. Relasiona ho pedidu ne'e, defeza konkorda ho prokuradór nia pedidu. Tribunál bazeia ba pedidu ne'e konklui hodi presinde ofendida nia deklarasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida, bazeia ba konfisaun arguidu nian, arguidu halo duni agresau fízika hasoru ofendida, haree mós sirkunstánsia atenuante ne'ebé haleu hela krime ne'e, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu US\$60.00.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun ho konsiderasaun arguidu kolabora ho tribunál, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho ofendida.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu, bazeia ba konfisaun arguidu nian.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa \$45.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00, durante loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 45 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refereee.

## **17. Krime maus-tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0081/21 PCCIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca, Dra. Ersilia de Jesus, Dr. José  
Gonçalves  
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel  
Defeza : Dr. Sebastião Amado  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6

Iha 22 Outubru 2024, Tribunál Judicial Primeira Instánsia Dili, prezide leitura akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu SdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 15 Feveireiru 2021, iha oras tuku 10 dadeer, arguidu tuku dala ida iha ofendida nia kotuk laran, tebe dala ida iha ofendida nia kabun mamar, lori fatuk tuda iha ofendida nia reen-toos nune'e rezulta kanek no bubu no kontinua uza ai-sar baku dala ida iha ofendida nia kabaas parte karuk. Prolema ne'e akontese bainhira ofendida haruka arguidu ba buka serbisu maibé arguidu la kohi no hakarak lanu loron-kalan.

Iha 25 Feveireiru 2021, iha tuku 08:00 dadeer, ofendida haruka arguidu hein sira nia oan maibé arguidu lakohi, nune'e arguidu ho ofendida diskute malu arguidu tuku dala ida iha ofendida nia kabaas parte los no tebe dala ida iha ofendida nia kabun mamar nune'e rezulta moras iha ofendida nia kabaas no kabun.

Tuir fali iha 26 Feveireiru 2021, iha oras tuku 10 dadeer, ofendida tuur fase hela roupa derepente arguidu ba rasta ofendida nia fuuk no rasta ofendida ba kotuk kuaze metru tolu, nune'e rezulta ofendida monu tun ba iha rai no ofendida nia ulun moras no ain kukun kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no konjuga ho artigu 2, artigu 3 (a) no artigu 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu deklara katak los duni nia halo agresaun refere hasoru nia ofendida tanba nervoju, arguidu deklara katak, hafoin akontesimetu ne'e sira di'ak malu fali no kontinua moris hamutuk hanesan fen la'en, arrepende nia hahalok no promete sei la halo tan iha futuru.

Depoisde rona deklarasaun hosi arguidu, prokuradór husu ba tribunál atu presinde tiha ofendida nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, nune'e prova ne'ebé prezisa suficiente ona. Relasiona ho pedidu ne'e, defeza konkorda ho prokuradór nia pedidu. Tribunál bazeia ba pedidu ne'e konklui hodi presinde ofendida nia deklarasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime maus-tratus ba kónjuje hasoru nia ofendida hanesan iha akuzasaun bazeia ba arguidu nia konfisaun, mezm arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no di'ak malu ona ho ofendida maibé atu halo prevensaun atu krime ne'e la akontese tan iha futuru, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia atenuante sira no kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua fulan neen.

### **18. Krime aktu seksuál ho adolexente**

Nú. Prosesu : 0210/23. DIBCR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juís : Dr. Ivan Patrosino Suritay Gonçalves  
Prokuradór : Dr. Gustavo da Silva  
Defeza : Dr. José da Silva  
Kontinuasaun : Pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 3 no indemnizasaun sivíl US\$1,000.00

Iha 28 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime aktu seksuál ho adolexente ne'ebé envolve arguidu AG hasoru ofendida, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Abril 2023, iha oras tuku13:00 lokraik, arguidu ho motorizada ba tula ofendida, hodi mai halimar iha arguidu nia uma. Bainhira to'o iha arguidu nia uma, ofendida haree la iha ema ida iha arguidu nia uma, arguidu hodi ofendida tama liu ba arguidu nia kuartu laran. Iha kuartu laran arguidu ho ofendida ko'alia ba malu konta istoria, hafoin arguidu ko'alia hodi husu ba ofendida atu halo relasaun seksuál ho ofendida maibé ofendida rezeita ka lakohi. Arguidu tenta ho maneira oin-oin no jura ba ofendida katak nia sei responsabiliza karik akontese buat ruma ba ofendida. Ho maneira sira ne'e hotu, ikus mai ofendida aseita, no arguidu komesa rein ofendida niaibun, lamas, no buti ofendida nia susun no kaer lamas ofendida nia orgaun sensitivu, hafoin arguidu kolu ofendida nia rupa hotu, arguidu mós hasai nia rupa hotu hodi halo relasaun seksuál ho ofendida. Hafoin halo hotu tiha relasaun seksuál ho ofendida, arguidu ho ofendida kontinua tuur ko'alia iha kuartu laran no arguidu kontinua halo relasaun seksuál ho ofendida to'o dala tolu ho maneira ne'ebé hanesan.

Iha 06 Maiu 2023, ofendida ba hader iha mate uma família sira nian hafoin iha oras tuku 03:00 madrugada, arguidu ba tula ofendida ho motorizada hodi ba arguidu nia uma, arguidu lori ofendida tama ba kuartu laran, rein no hasai ofendida nia rupa hotu

no halo relasaun seksuál ho ofendida to'o oras tuku 05:00 dadeer mak arguidu tula fila ofendida ba nia uma.

Iha fulan Jullu 2023, nia laran ofendida nia mesturasaun la mai nune'e ofendida fó hatene ba arguidu, maibé arguidu dehan ba ofendida atu hemu deit tua sabu para la bele hetan, maibé ofendida lakohi no hosi ne'e ofendida la hetan ona arguidu nia paradeiru.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 178 KP kona-ba aktu seksuál ho adolexente ho moldura penal to'o tinan 5 prizaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak ho ofendida koñese malu iha media sosial (facebook) liu semana ida iha 18 Feveireiru 2023, sira nain rua namora nune'e arguidu ba tula ofendida no lori ba arguidu nia uma to'o iha uma arguidu ho ofendida tuur ko'alia halimar no arguidu husu ba ofendia katak "*ha'u bele moris hamutuk ho ó ka? no karik isin rua ha'u prontu atu responsável,*" hafoin arguidu husu nune'e, sira halo relasaun seksuál.

Arguidu mós deklara katak akontesementu ba dala rua ne'e, arguidu ba tula ofendida iha mate uma no lori ba arguidu nia uma, to'o iha arguidu nia uma, sira ko'alia halimar arguidu nafatin husu ba ofendida atu halo relasaun seksuál no ofendida mós hakarak nune'e arguidu ho ofendida halo relasaun seksuál. Arguidu mós deklara katak foin premeiravés halo relasaun seksuál ho ofendida no durante halo relasaun seksuál ho ofendida arguidu fakar sperma iha liur.

Iha parte seluk, ofendida kontinua konfirma faktu faktu hotu iha akuzasaun, no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e ofendida ninia mestruasaun la mai ona, ofendida fó hatene nia situasaun ne'e ba arguidu maibé arguidu haruka ofendida atu hemu tua sabu hosi estraga tiha bebe iha kabun laran maibé ofendida lakohi no arguidu la kohi responsável ba ninia aktu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak faktu sira iha akuzasaun provadu hotu, tuir konfisaun parsial arguidu nian no konfirmasaun hosi ofendida, mezmú arguidu iha nia deklarasaun nega katak arguidu la hatama ninia sperma ba iha ofendia ninia orgaun sensitivu, maibé prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime aktu seksuál ho adolexente tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza haktuir katak, arguidu konfesa parsial ba faktu ne'ebé akontese, nune'e husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia hotu ne'ebé haleu krime ne'e no absove arguidu hosi krime ne'e.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan



rua suspende ba tinan tolu, tribunal mós kondena arguidu selu indeminizasaun sivil ho montante US\$1,000.00 ba ofendida.

### **19. Krime maus-tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0218/23 PDDIL  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Afonso Carmona, Dra. Francisca Cabral no Dr. José Escurial  
Prokuradór : Dr. Pedro Babtista  
Defeza : Dra. Agustinha de Oliveira  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 28 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu ASd hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Jullu 2023, iha oras tuku 5:00 madrugada, arguidu ho kondisaun lanu fila mai uma tuku dala la rua iha ofendida nia ulun no dala ida iha ofendida nia kabaas parte los. Arguidu mós ameasa ofendida nune'e "*la bele ba ona serbisu kuandu ba serbisu hau sei baku mate ó*". Hafoin akontesimentu ne'e, arguidu mós baku rahun armari roupa nian ida no kadeira masa ida. Arguidu nia agresaun ne'e, rezulta ofendida sofre moras no bubu iha ulun no kabaas no halo ofendida ta'uk atu ba serbisu.

Antes ne'e iha loron no fulan ne'ebé la apura, maibé iha tinan 2021, arguidu halo agresaun fízika hasoru ofendida no kazu ne'e rezistu iha tribunál ho Nu. Prosesu 0284/21 DIBCR, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun suspende ninia ezekusaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba krime maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 konjuga ho artigu 2, 3(a) no 35 (a) LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e balun los balun laloos, los mak iha altura ne'e, arguidu ba ho kondisaun lanu basa no dudu deit ofendida maibé la tuku, arguidu mós deklara katak nia liki-an mak nia liman kona armari no armari monu, arguidu la baku rahun armari refere. Arguidu deklara katak hafoin akontesimentu ne'e arguidu hakarak rezolve maibé ofendida ho nia família mak lakohi nune'e sira moris separa ona to'o agora. Entretantu kona-ba faktu ne'ebé akontese iha tinan 2021, akontese duni problema arguidu baku ofendida maibé kazu ne'e julga ona no tribunál kondena arguidu ho pena suspensaun. Arguidu deklara liután katak arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan iha futuro.

Iha parte seluk, ofendida konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak moris hamutuk ho arguidu durante tinan 22, arguidu sempre baku ofendida maibé ofendida la ba keixa tanba problema uma laran. Ofendida apresenta keixa iha tinan 2021 no 2023 ne'e tanba arguidu demais ona, arguidu sempre lanu no baku hela deit ofendida nune'e ofendida la tahan ona no apresenta keixa. Ofendida mós deklara katak hafoin

akontesimentu ne'e ofendida deside ho nia ona na'in 4 hela ketak ho arguidu tanba arguidu demais los ona. Ofendida iha nia deklarasaun la kohi fila ba arguidu tanba durante tinan barak nia sofre arguidu nia aktu ne'e. Ofendida mós deklara katak durante hela separadu arguidu nunca ba haree nia ona sira.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu pratika krime maus-tratus ba kónjuje hasoru no arguidu mós laiha arrependemntu ba ninia aktu ne'e, tanba antes ne'e tribunál kondena ona arguidu, maibé arguidu kontinua komete krime hasoru ofendida, nune'e ofendida lakohi ona atu moris hamutuk ho arguidu, atu halo prevensaun atu arguidu la komete tan krime ne'e iha futuro husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstánsia atenuante sira, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu tribunál prova katak faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu. Prova mós katak antes ne'e iha tinan 2021, arguidu halo ona agresaun fizika hasoru ofendida no kazu ne'e rezistu iha tribunál ho Nu. Prosesu 0284/21 DIBCR no tribunál kondena ona arguidu no depoizde akontesimentu ikus ne'e arguidu ho ofendida hela separa ona.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

## **20. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| Nú. Prosesu          | : 0191/23.DIDIL                |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár                     |
| Juis                 | : Dr. José Gonçalves           |
| Prokuradór           | : Dr. Napolião Soares da Silva |
| Defeza               | : Dr. Fernando de Carvalho     |
| Desizaun             | : Pena multa US\$60.00         |

Iha 30 Outubru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JB hasoru nia inan, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokurador akuza katak iha 1 Juñu 2023, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu lori sikra haat iha bandeza leten hodi riba ba rai nuné sikra rahun kona iha ofendida nia liman sorin loos, ne'ebé rezulta kanek no raan sai barak halo ofendida to'o desmaia. Antes akontesementu ne'e ofendida ho testemuña hanesan arguidu nia inan aman deskute malu nune'e halo arguidu sente moe ho hahalok hosi nia inan aman nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho la moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak depois fila hosi polísia arguidu deritamente husu deskulpa ba ofendida no promete iha futuru sei la komete tan krime hanesan hasoru ofendida

Alende ne'e, lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no lezada perdua ona arguidu. Atu halo kurativu ba ofendida nia ain ho liman lezada hemu aimoruk amoxlin to'o semana ida. Kanek ne'ebé ofendida hetan ne'e la suku ida maibé nakles deit.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida, bazeia ba konfisaun arguidu nian, arguidu halo duni agresaun fízika hasoru ofendida, haree mós sirkunstánsia atenuante ne'ebé haleu hela krime ne'e, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun ho konsiderasaun arguidu kolabora ho tribunál, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho ofendida.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50.00 kada loron, durante loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Atu hetan informasaun kompletu favor kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretór Ezekutivu Interinu JSMP

Diresaun e-mail: [casimiro@jsmp.tl](mailto:casimiro@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77257466

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)